



تنمية الطفل في وستر

برنامج هيد ستارت

مدارس وستر الرسمية

[www.worcesterschools.org](http://www.worcesterschools.org)

نبني المستقبل للأطفال و عائلاتهم

## دليل الاسرة

شكرا لكم على اختياركم هيد ستارت لبرنامج الحضانة لطفلكم. لأكثر من 40 عاما، قدم برنامج هيد ستارت بفخر و بنجاح الخدمات للعائلات التي تسكن في وستر.

يوفر برنامجنا لطفلكم بنية اساسية قوية للتعلم على المدى الحياة و اشراك الاسرة بكاملها بطريقة فعالة.



Brain Building in Progress

مواقع المباني و ارقام الهاتف

**مدرسة غريندايل - Greendale School**

130 Leeds Street

Worcester, Massachusetts 01606

المكتب الرئيسي (508) 799-3227

الشخص المسؤول عن مناصرة حقوق الاسرة (508) 799-3243

الممرضة (508) 799-3244

**مدرسة ميل سوان / A - Mill Swan School/ A**

337 Mill Street

Worcester, Massachusetts 01602

المكتب الرئيسي (508) 799-3498

الشخص المسؤول عن مناصرة حقوق الاسرة (508) 799-3251

الممرضة (508) 799-3239

**مدرسة ميل سوان / B - Mill Swan School/ B**

337 Mill Street

Worcester, Massachusetts 01602

المكتب الرئيسي (508) 799-3255

الشخص المسؤول عن مناصرة حقوق الاسرة (508) 799-3262

الممرضة (508) 799-3256

**مدرسة ميلبوري ستريت - Millbury Street School**

389 Millbury Street

Worcester, Massachusetts 01610

المكتب الرئيسي (508) 799-3235

الشخص المسؤول عن مناصرة حقوق الاسرة (508) 799-3696

الممرضة (508) 799-3236

نظرة عامة حول البرنامج

يستند برنامج هيد ستارت على فرضية أن جميع الأطفال يتشاركون احتياجات معينة. يؤكد هذا التصور أنه يمكن للطفل أن يستفيد من برنامج شامل ومتعدد التخصصات يعزز التنمية الاجتماعية / العاطفية ويعزز مهارات الجاهزية المدرسية. بإمكان الاسر الحصول على مجموعة واسعة من الخدمات التي تشمل الفحوصات الطبية، وخدمات التعليم الخاص، وبرامج طب الأسنان والتغذية، ومشاركة الأسرة وخدمات الدعم. يعتمد البرنامج على نقاط القوة في كل أسرة وتجارب الطفل الفريدة. تعتبر الاسر النفوذ الاساسي في تنمية طفلهم ويتم تشجيعهم على المشاركة بنشاط في تعليم أبنائهم من أجل ضمان تحقيق نتائج إيجابية.

## بيان المهمة

مهمة برنامج هيد ستارت لتنمية الطفل في مدينة وستر ، في مدارس وستر العامة، هو تقديم برنامج حضانة عالي الجودة يجهز الأطفال على النجاح في عالم الغد. يعزز البرنامج احترام الذات و النمو الشخصي لدى جميع الأطفال بمن فيهم ذوي الاحتياجات الخاصة في حين يقوم باعداد كل طفل لدخول المدرسة على استعداد للتعلّم. من خلال البناء باحترام على نقاط القوة و اهداف الاسرة، و دورها كأول معلم للطفل، يعمل برنامج هيد ستارت بشراكة مع الاطفال، والاسر، والمجتمع لتعزيز والدعوة الى التنمية الصحية.

## المعلومات حول الترخيص قسم التعليم المبكر و الرعاية

برامج هيد ستارت لتنمية الطفل في مدينة وستر الكائنة في مدرسة غريندايل ومدرسة ميل سوان و مدرسة ميلبوري ستريت هي جزء من نظام مدارس وستر الرسمية، ولذلك، انها مرافق معفاة من الترخيص. هذه المباني تليبي أو تتجاوز كل متطلبات الترخيص والمبادئ التوجيهية المحلية، و للولاية و الفيدرالية، كذلك لمعايير الاداء لبرنامج هيد ستارت و قانون هيد ستارت.

توجد نسخة من شهادة الاعفاء من الترخيص من قسم التعليم المبكر و الرعاية المبكرة منشورة في كل مبنى لبرنامج هيد ستارت.

برنامج هيد ستارت لتنمية الطفل في مدينة معتمد من قبل الرابطة الوطنية لتعليم الأطفال الصغار  
(The National Association for the Education of Young Children – NAEYC)

## التسجيل

من أجل تسجيل الطفل في برنامج هيد ستارت لتنمية الطفل في مدينة وستر في مدارس وستر العامة يجب تقديم الوثائق التالية:

1. اثبات لتاريخ الولادة/على سبيل المثال: شهادة الولادة
2. اثبات الإقامة – على سبيل المثال: فاتورة من مرفق عام
3. اثبات الدخل (يجب ان يكون الدخل ضمن اطار المبادئ التوجيهية التي وضعتها الحكومة الفيدرالية)
4. اثبات اللقاحات الحديثة و الفحص البدني

**سوف يلقى الأطفال ذوو الاحتياجات الخاصة اهتماما خاصا.**

ليس هناك رسم لبرنامج الدوام النصف. قد يتم تطبيق مقياس متدرج للرسوم لخيار دوام اليوم الكامل.

\*قد يتطلب الحاق التلاميذ في برنامج اليوم الكامل المزيد من الوثائق لتحديد الاهلية.

**للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالشخص التالي: أخصائي الاستقبال لبرنامج هيد ستارت**

المكتب الإداري لبرنامج هيد ستارت

**Head Start Administrative Office**

**Taylor Building**

**770 Main Street**

**Worcester, MA 01610**

**508-799-3608**

من يوم الاثنين الى يوم الجمعة، من 8:00 صباحا حتى 4:30 بعد الظهر (يوجد طاقم ثنائي اللغة)

يقع بجوار مركز المعلومات لأولياء الامور لمدارس وستر الرسمية  
و مدرسة جايبوب هاييت

\*من الممكن التنازل مؤقتا عن طلب سجلات التلقيح لطفل يتأهل كمشرد بموجب قانون ماكينني-فينتو لمساعدة المشردين.

تنمية الطفل في وستر – برنامج هيد ستارت في مدارس وستر الرسمية



Brain Building in Progress

## خيارات البرنامج

من 9:00 صباحا لغاية 12:30 ظهرا و من 1:00 ظهرا لغاية 4:30 بعد الظهر – (ممول من قبل برنامج هيد ستارت) الاسر التي تتلقى المساعدة المؤقتة للعائلات المحتاجة (TANF) او دخل ضمان إضافي (Supplemental Security Income-SSI) الأطفال ضمن الرعاية الاسرية البديلة بصرف النظر عن الدخل الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة او المشردين

من 8:00 صباحا لغاية 12:30 ظهرا و من 7:00 صباحا لغاية 4:30 بعد الظهر (ممول من قبل هيد ستارت و دائرة التعليم المبكر و الرعاية) يجب ان يداوم أولياء الامر في المدرسة او ان يعملوا لفترة 20 ساعة على الأقل في الاسبوع تنطبق المبادئ التوجيهية الفيدرالية على الخيارات المذكورة آنفا

من 7:00 صباحا لغاية 5:00 بعد الظهر (ممول من قبل دائرة التعليم المبكر و الرعاية) يجب ان يداوم أولياء الامر في المدرسة او ان يعملوا او ان يقوموا بالاثنتين معا، لفترة 30 دقيقة على الأقل في الاسبوع

## برنامج الدوام النصفى

- شهادة ولادة الطفل
- اثبات دخل الاسرة (DTA، دخل ضمان إضافي (SSI)، تأمين الضمان الاجتماعي ضد العجز (SSDI)، نفقة الأولاد، اعانة البطالة الخ)
- اثبات الإقامة (فاتورة لمرفق عام/عقد الأيجار)
- البطاقة الشخصية لولي الامر مع صورة شمسية
- بطاقات الضمان الاجتماعي او جوازات السفر (لولي الامر والطفل)
- بطاقة التأمين الصحي وسجل اللقاحات

## برنامج الدوام الكامل (بالإضافة الى الوثائق المذكورة آنفا)

- بطاقات الضمان الاجتماعي او جوازات السفر (لولي الامر والطفل)
- بطاقة التأمين الصحي وسجل اللقاحات للطفل
- شهادات الولادة لجميع الاشقاء الذين يسكنون في المنزل او نسخة عن نموذج ضريبة الدخل للعام السابق (2013)
- ايصالات عن شيكات الدخل (4 ايصالات متتالية او ايصاليين (2) للذين يحصلون على راتب مرة كل أسبوعين)
- اثبات عن المداومة في المدرسة (التقرير والفاتورة)
- معلومات حول امر المنع من الاقتراب (اذا انطبق الحال)
- معلومات حول الوصاية (اذا انطبق الحال)
- اثبات الإقامة لولي الامر النائي غير المكلف بالوصاية بل بالإعالة الجزئية (اذا انطبق الحال)

تحدد الرسوم للاماكن في برنامج الدوام الكامل من قبل دائرة التعليم المبكر و الرعاية وتستند الى دخل الاسرة.

السداد التشاركي لأولياء الامر:

من 8:00 صباحا لغاية 3:00 بعد الظهر او من 7:00 صباحا لغاية 4:30 بعد الظهر – نصف السعر اليومي لحجم عائلتهم  
من 7:00 صباحا لغاية 5:00 بعد الظهر – السعر اليومي الكامل لحجم عائلتهم

تقدم الفاتورة الى العائلة شهريا وعلى العائلة انجاز العقد قبل دخول الطفل الى البرنامج.

## سياسة سوء معاملة و اهمال الاطفال

يحدد قانون ماساتشوستس العام، الفصل 119، المادة 51 A و B عملية الابلاغ عن سوء معاملة و اهمال الاطفال، و يلزم جميع الموظفين المحترفين في المدرسة الابلاغ عن الحالات المشتبه بها لسوء معاملة التلميذ الى دائرة الاطفال و الاسر،  
Department of Children and Families (DCF).

يجب على أي موظف في برنامج هيد ستارت الذي لديه سبب معقول للاعتقاد بانه قد حدث سوء معاملة او اهمال، ان يعمل مع الشخص المسؤول عن مناصرة حقوق الاسرة (Family Service Advocate) لتقديم تقرير الى دائرة الاطفال و الاسر. عموماً، سيتم الاتصال بالعائلات بخصوص تقديم التقرير الا اذا كان الوضع حرجاً أو خطراً.

سيستمر الاشخاص المسؤولون عن مناصرة حقوق الاسرة التابعين لبرنامج هيد ستارت بالعمل مع الاسر و مساندها بغض النظر عن الاجراءات المتخذة من قبل دائرة الاطفال و الاسر.

## بدء الدوام الدراسي

على جميع الاطفال ان يكونوا في حجرة دراستهم في وقت لا يتجاوز 9:00 صباحاً يومياً او 1:00 بعد الظهر اذا كانوا مسجلين في دورة بعد الظهر. إحضار الطفل الى المدرسة في وقت متأخر يسبب له تفويت الفرص التعليمية الهامة. سوف يؤدي التأخر المستمر الى اجتماع مع الشخص المسؤول عن مناصرة حقوق الاسرة. في حال كنتم ستأتون متأخرين، يرجى الاتصال بالمدرسة في اقرب وقت ممكن لإبلاغها.

## سياسة صرف/اصطحاب الأطفال من المدرسة

يجوز لموظفي برنامج هيد ستارت صرف الأطفال الى الوالدين، او الاوصياء، او اولائك الذين تم تدوين اسمهم على استمارة الصرف المأنون به للطفل فقط. سيتم الطلب من اولياء الامور/الاوصياء انجاز هذه الاستمارة عندما يبدأ الطفل بالذهاب الى المدرسة. تقع مسؤولية ابلاغ المدرسة فوراً عن أي تغيير او تحديث على عاتق كل من اولياء الامور/الاوصياء. يسمح فقط للأشخاص البالغين 18 من العمر و ما فوق اصطحاب الطفل الا في حال كان ولي الامر قاصراً. سيتم تسليم الاطفال الى الاشخاص المخولين من قائمة الاصطحاب البالغين 18 من العمر او ما فوق والذين لديهم بطاقة شخصية مع صورة شمسية.

على جميع اولياء الامور/الاوصياء او الاشخاص المخولين الانتظار عند نقطة وقوف الباص كل صباح و ملاقة طفلهم عند نقطة وقوف الباص كل يوم في فترة بعد الظهر. سيتم تسليم الاطفال الى اولائك الاشخاص المخولين من قائمة الاصطحاب فقط. على ولي الامر/الوصي او الشخص المخول ان يحملوا معهم كل يوم بطاقة شخصية مع صورة شمسية. سيتم التأكد من تلك البطاقة من قبل مراقب الباص التابع لهيد ستارت. في حال لا تملكون بطاقة شخصية مع صورة شمسية، يرجى مراجعة احد موظفي هيد ستارت لمساعدتكم على الحصول على بطاقة.

في حال عدم تواجدكم عند نقطة وقوف الباص عند وصول الباص، سيتم اعادة طفلكم الى المبنى المدرسي. في حال حصول ذلك، يتحمل ولي الامر/الوصي او الشخص المخول القيام بالترتيبات لاصطحاب التلميذ من المدرسة. في حال تكرار حادثة عدم اصطحاب طفلكم من نقطة وقوف الباص، من الممكن ان يؤدي ذلك الى توقيف خدمات النقل. خدمة النقل بواسطة الباص محدودة و ليست مضمونة!

## سياسة البطاقة الشخصية مع الصورة الشمسية

على كل ولي امر/وصي او شخص مخول اصطحاب الطفل ابراز بطاقة شخصية مع صورة شمسية كل يوم الى احد الموظفين في المكتب الرئيسي. سيقوم الموظف بإعطاء الأشخاص المخولين بطاقة ستعرف عنهم كالشخص المناسب لاصطحاب الطفل. سيتم ايداع هذه البطاقة مع فريف التعليم في حجرة الدراسة. سيتم تكرار هذه العملية يوميا بغض النظر عن معرفة الموظف للشخص الذي يصطحب الطفل!

يتم العمل بذلك لغايات تتعلق بسلامة طفلكم! مطلوب بطاقة شخصية مع صورة شمسية لاصطحاب الطفل.

في حال لا تملكون بطاقة تعريف مع صورة فوتوغرافية، سيتم اصدار بطاقة لكم مجانا من قبل موظفي المبنى. يرجى الطلب من احد اعضاء طاقم هيد ستارت مساعدتكم في تلك العملية.

## التغييرات الطارئة فيما يختص بالأشخاص المخولين اصطحاب الطفل

من الممكن لأي طارئ ان يحدث في أي وقت كان. في حال ليس بإمكان ولي الامر/الوصي او الشخص المخول اصطحاب الطفل من المدرسة او من نقطة توقف الباص، يتحمل ولي الامر/الوصي او الشخص المخول مسؤولية الاتصال بالمدرسة قبل 12:00 ظهرا. على المتصل ان يعطي الرمز الخاص بالتلميذ (و هو رمز تعرفونه انتم فقط) عند الاتصال بالمكتب الرئيسي. لا تتبادلوا الرمز الخاص بكم مع اي اشخاص آخر.

## السياسة المتعلقة بالنقل

يوفر البرنامج خدمة محدودة للنقل بواسطة الباص. يتم الاحتفاظ بخدمات النقل بواسطة الباص الى العائلات التي تظهر الحاجة لذلك. خدمة النقل ليست مضمونة للعائلات. سيتم الطلب من اولياء الامور/الوصياء الذين يتم مشاهدتهم داخل سيارة بشكل دائم عند نقطة توقف الباص توفير وسيلة نقل بأنفسهم في حال عدم القدرة على اظهار الحاجة للحصول على خدمة النقل. تم تصميم نقاط توقف الباصات للتقليل من الوقت الذي يمضونه الاطفال على متن الباص. لا يمكن تغيير نقاط توقف الباص الا في حال وجود ظروف غير متوقعة.

كل باص من ماركة دورهام (Durham) مجهز بنظام للاتصال المتبادل، و تجهيزات السلامة المناسبة، و كاميرات الفيديو و مراقبين على متن الباص. يقتضي القانون من برامج هيد ستارت قانونيا تجهيز كل باص بأحزمة سلامة الاطفال. يوفر البرنامج التدريب على اجراءات اخلاء الباص، سلامة الباص و المارة، و الاستخدام الصحيح لأحزمة سلامة الاطفال خلال 30 يوما من بدء الدراسة. يتم ارسال الاعلانات حول هذه التدريبات الى المنزل. يرحب بمشاركة جميع العائلات.

تتوفر المعلومات حول سلامة الباص لجميع اولياء الامور/الوصياء و يتم ارسالها الى المنزل مع الاطفال. تتوفر المعلومات الاضافية خلال الاستقبالات المفتوحة و الفعاليات العائلية الاخرى. في حال لديكم أي اسئلة، يرجى الاتصال بأحد موظفي برنامج هيد ستارت.

## الوصول الى سجلات التلاميذ

برنامج هيد ستارت التابع لقسم تنمية الطفل في وستر مسؤول عن خصوصية و سلامة جميع سجلات التلاميذ المحتفظ بها في المباني المدرسية. بإمكان الموظفين التاليين الوصول الى سجلات التلاميذ خلال ادائهم واجباتهم الرسمية:

يشمل اولئك الافراد:

المدرّسون، منسقو المراكز، المنسقون، الاشخاص المسؤولون عن مناصرة حقوق الاسرة و مساعدتهم، طاقم التعليم الخاص، السكرتيرات، الممرضات، واعضاء اخرون من الطاقم الطبي على سبيل المثال اخصائيي التغذية او حفظ صحة الاسنان، و الاداريون الموظفون من قبل هيد ستارت.

كما انه سيحصل طاقم التعليم الخاص في مدارس وستر الرسمية الذين يقيّمون الطفل وفقا للفصل 71B خلال تأديتهم للمهام التي تنص عليها قوانين ماساتشوستس العامة على اذن الوصول الى سجلات الطفل.

موظفو الادارات المحلية و ادارات الولاية و الادارات الفيدرالية خلال ادائهم واجباتهم الرسمية. يشمل ذلك دائرة الاطفال و الاسر، أي محكمة، مكتب المباحث الخاص بالخدمات الاجتماعية و الاحتيايل، ادارة الاطفال و الاسر، الخ.

سوف يتمكن الافراد الذين يتمتعون بدور ابوي من الوصول الى سجلات التلميذ:

- احد الابوين (الذي له حق الوصاية)
- الوصي الشرعي
- الشخص المخول قانونيا العمل نيابة عن التلميذ او بالاشتراك مع والد او والدة التلميذ، او الوصي عليه

**\*لن يسمح** لأولياء الامور الذين ليس لديهم حق الوصاية بالحصول على سجلات التلميذ في حال

- تم رفض اعطاء حق الوصاية القانونية لولي الامر استنادا الى تهديد يعرّض سلامة الطفل او سلامة ولي الامر الذي لديه حق الوصاية للخطر.
- تم رفض اعطاء حق الزيارة لولي الامر او تم الامر بان يحصل على زيارات خاضعة للإشراف.
- تم الحد من وصول ولي الامر الى الطفل او الى ولي الامر الذي لديه حق الوصاية من خلال امر وقائي مؤقت او دائم، الا في حال يسمح الامر الوقائي او أي تعديل لاحق الوصول الى الطفل.

يتطلب قانون ماساتشوستس العام، الفصل 71، المادة 34H ان يقدم ولي الامر الذي ليس له حق الوصاية طلبا خطيا الى ادارة المدرسة للوصول الى سجلات التلميذ.

عندما يتم مراجعة الطلب الخطي للوصول الى معلومات التلميذ، ستقوم الادارة بمراجعة السجل للتأكد من عدم وجود أي وثائق تحد او تمنع الحصول على المعلومات. ستقوم الادارة فورا بإبلاغ ولي الامر الذي لديه حق الوصاية باستلامها الطلب. يجب ارسال الابلاغ بواسطة بريد درجة اولى مسجل (Certified First Class Mail). سوف يُعلم الابلاغ ولي الامر الذي لديه حق الوصاية بانه سيتم توفير المعلومات المطلوبة خلال 21 يوما الا في حال قدم ولي الامر الذي لديه حق الوصاية الى الادارة وثائق حول امر من المحكمة يمنع أي تواصل مع الطفل او يمنع نشر المعلومات بسبب امر مؤقت او دائم او أي امر لاحق يعدّل الامر الوقائي حيث يسمح بشكل خاص الحصول على المعلومات التي تم وصفها في الفقرة الآتية. في حال تم تقديم طلب الى الادارة من قبل قاض التركات او قاض محكمة الاسرة يأمر بمنع نشر المعلومات سوف توقف المدرسة فورا توفير المعلومات و ستقوم بإبلاغ ولي الامر الذي قدم الطلب بانه سيتم وقف توفير المعلومات.



يتطلب برنامج هيد ستارت الحصول على نسخ عن جميع اتفاقيات الوصاية و جداول الزيارات للتلاميذ المسجلين. وفقا للقانون، على جميع اعضاء طاقم هيد ستارت اتباع جميع القرارات الراهنة للمحكمة و جداول الزيارات المفروضة من المحكمة. في حال لم يتم فرض جدول للزيارات من قبل المحكمة، يحتفظ برنامج هيد ستارت بحق الطلب من ولي الامر/الوصي الذي لديه حق الوصاية التوقيع على وثيقة خطية تنص على اتفاقهم حول الزيارات. من دون موافقة خطية مسبقة او موافقة ولي الامر/الوصي الذي لديه حق الوصاية، لن يقوم البرنامج بصرف طفل الى ولي الامر الذي ليس لديه حق الوصاية خارج جدول الزيارات العادية.

### المعلومات المتصلة بالصحة

سيتم صرف أي طفل لديه حرارة، او قمل الرأس، او أي حالة معدية لكي يعود الى المنزل. سيتم الاتصال بولي الامر/الوصي او الشخص المخول لاصطحاب الطفل من المدرسة.

عليكم القيام بالترتيبات للأطفال الذين لديهم حرارة او أي حالة اخرى معدية. لن يتمكن طفلكم من العودة الى المدرسة الى ان تتوقف العوارض لفترة 24 ساعة.

تتحمل ممرضات برنامج هيد ستارت مسؤولية اعطاء الدواء للأطفال في حال وجود طلب خطي من طبيب الطفل او العيادة فقط. يجب ان تبقى الادوية في عبها الاساسية و عليها ملصق يشير الى الاسم الاول للتلميذ، اسم عائلته، تاريخ تعبئة الدواء، تاريخ انتهاء الصلاحية، و معلومات حول اعطاء و حفظه.

تستثنى فقط حقنة الابينفرين او ادوية اخرى مثل البينادريل الذي تم وصفه من قبل الطبيب كخط الدفاع الاول لمنع حصول صدمة تأقية. سيتم اعطاء المناشق في حال حصول حبس تنفسي إذا تم وصف ذلك من قبل طبيب الطفل.

في حال لديكم أي اسئلة، يرجى الاتصال بالممرضة او بالمنسق في المبنى

## سياسة الاستبعاد القصير المدى

تم وضع سياسة الاستبعاد القصير المدى كمرجع لحماية التلاميذ و الموظفين. لا يقوم الموظفون بتشخيص أي حالة او مرض. في حال ظهور أي مخاوف يتم احالة ولي الامر/الوصي الى طبيبه الخاص او العيادة التي يذهب اليها. يعتبر الطفل مريض جدا للحضور الى المدرسة في حال:

- لا يشعر الطفل جيدا بما فيه الكفاية للمشاركة بشكل مريح في نشاطات حجرة الدراسة. ارتفاع حرارة جسم الطفل الى اعلى من 100 درجة فهرنهايت تحت الابط او 101 درجة في الفم، مصحوبة بتغيير في التصرفات او اعراض مرضية اخرى.
- تظهر على الطفل عوارض تشير الى مرض حاد، على سبيل المثال البكاء المتكرر او الهيجية الحادة او السعال المفرط او الصعوبة في التنفس او الصفير عند التنفس و/او السبات.
- يعاني الطفل من الاسهال او من تغيير في نمط التغوط العادي، مثل التزايد في الوتيرة، او ارتخاء او جريان الغائط. على الطفل البقاء في المنزل لمدة 24 ساعة بعد التعافي من الاسهال و ان يكون نمط التغوط قد عاد الى حالته الطبيعية. يسمح ذلك للطفل بأن يتعافى و يبني مناعته.
- يعاني الطفل من التقيؤ، اكثر من مرة واحدة خلال 24 ساعة الماضية. على الطفل البقاء في المنزل لمدة 24 ساعة بعد توقف التقيؤ و تناول الطعام و السوائل العادية.
- اذا كان لدى الطفل طفح جلدي مع ارتفاع في حرارة الجسم او تغير في السلوك. يجب ان يتم فحص الطفح الجلدي من قبل الطبيب. بإمكان الطفل العودة الى المدرسة مع رسالة من الطبيب تشير الى ان حالة الطفل ليست معدية و لا تشكل أي خطر على صحة الآخرين.
- يعاني الطفل من مرض معد. بإمكان الطفل العودة الى المدرسة مع رسالة من الطبيب تشير الى ان حالة الطفل ليست معدية و لا تشكل أي خطر على صحة الآخرين.
- في حال بدأ الطفل يعاني من أي من هذه العوارض في المدرسة خلال النهار، سيتم الاتصال بولي الامر/الوصي لاصطحاب الطفل من المدرسة على الفور. يتم ذلك من اجل سلامة طفلكم و الاطفال الآخرين. الرجاء مراجعة الممرضة في حال لديكم أي اسئلة.

## نصائح ورسائل تذكيرية للاسر

- الرجاء عدم ارسال الالعاب و الطعام مع طفلكم.
- لا يسمح بتواجد الالعاب و الطعام على متن الباص.
- يجب ان يرتدي الاطفال الالبسة و الاحذية المريحة.

- لأسباب تتعلق بالسلامة لا يجوز ان لا ينتعل الاطفال شبشب فليب قلوب او احذية مفتوحة من الامام.
- يجب ان يرتدي الاطفال الالبسة التي تتناسب و الطقس اليومي لانهم سيلعبون في الخارج بشكل منتظم. (اذا سمحت حالة الطقس).
- الرجاء ارسال البسة اضافية مع طفلكم يمكن تركها في المدرسة في حال حدوث اي طارئ.
- الرجاء التقيد بأوقات الايصال و الاصطحاب و اتباع جميع اجراءات ايصال و اصطحاب طفلكم.
- الرجاء الاستفادة من البرامج لتحسين معرفتكم لنمو طفلكم.
- الرجاء التطوُّع في البرنامج و الاستفادة من فرص القيادة لأولياء الامور.
- الرجاء حضور اجتماعات اولياء الامور، و ورشات العمل، و الفرق الاستشارية و الفرص الاخرى لكي تصبحوا مشاركين نشطين في تعليم طفلكم.
- الرجاء العمل بالاشترك مع المدرّسين و اعضاء اخرين من طاقم هيد ستارت.

### منهاج حجرة الدراسة

يستخدم البرنامج مناهج تستند الى الابحاث التي تدعم التعليم المبكر العالي الجودة. النشاطات مناسبة تنمويًا و تلبّي الحاجات الفردية لكل طفل. يتوافق المنهاج مع ارشادات الولاية حول تجارب التعلم للحضانة، اطر منهاج ولاية ماساتشوستس، و اطار برنامج هيد ستارت لتنمية الطفل و التعليم المبكر. طريقة التعليم هذه بنّائة و هي تسمح لكل طفل ان يستكشف، و ان يشارك في اللعب، و ان يحصل على الفرص لبناء المهارات الاساسية الضرورية للمدرسة و النجاح الطويل المدى. يستخدم المدرسون المراقبة و عينات من اعمال الاطفال لتقييم تقدمهم ثلاث مرات في السنة. يتم تبادل هذه المعلومات مع اولياء الامور/الاصياء خلال الاجتماعات مع اولياء الامور، و يتم استخدامها كأساس للتمارين التعليمية في حجرة الدراسة و لاستحداث فرص للتطوير المهني العالي الجودة للطاقم المدرسي.

### الاجتماعات بين اولياء الامور و المعلمين

تعقد الاجتماعات الرسمية بين اولياء الامور و المعلمين مرتين في السنة. تعرّف ف هذه الاجتماعات اولياء الامور على المنهاج و توفر الفرص للمدرّسين و اولياء الامور/الاصياء للعمل سويا كفريق لدعم النجاح المدرسي لطفلم.

### Home Visits

ستقوم فرق التعليم، و الممرضات، و الاشخاص المسؤولون عن مناصرة حقوق الاسرة و اعضاء آخرين من طاقم برنامج هيد ستارت بتنظيم الزيارات المنزلية خلال السنة الدراسية. الغاية من الزيارات المنزلية اكتساب المعرفة عن كل طفل و المساعدة في تقديم الموارد و الدعم للعائلة كلها.

### سياسة الاحتفال بالأعياد

احتراما للتنوع الثقافي لعائلتنا و الطاقم الدراسي، لا يحتفل البرنامج باي عيد في مدارسنا. في حال لديكم أي اسئلة، يرجى التحدث مع احد اعضاء طاقم برنامج هيد ستارت.

### سياسة اللعب في الهواء الطلق

اللعب في الهواء الطلق هو امر هام بالنسبة الى الاطفال الصغار و هو جزء دائم من المنهاج. بإمكانكم تعزيز الاستمتاع بالنشاطات الخارجية من خلال إلباس الاطفال بطريقة تتناسب و الطقس. سيشارك التلاميذ في النشاطات الخارجية إذا سمحت حالة الطقس بذلك.

### سياسة الرحلات الميدانية

تعزز الرحلات الميدانية منهاج حجرة الدراسة و توفر الفرص لأولياء الامور/الاصياء و لأعضاء آخرين من العائلة لتمضية الوقت مع اطفالهم. يرحب بانضمام اولياء الامور/الاصياء الى اطفالهم خلال الرحلات الميدانية. على اولياء الامور/الاصياء توقيع استمارة الحصول على اذن للرحلات الميدانية قبل مشاركتهم في أي منها. قد تشمل الرحلات الميدانية متحف العلوم البيئية - الايكوتاريوم (Ecotarium)، مركز سرية الاطفاء، محال البقالة او اماكن اخرى.

سيتم اعلامكم قبل جميع الرحلات الميدانية.

### الاعاقات/الصحة العقلية/خدمات التعليم الخاص

يشمل تسجيل التلاميذ في برنامج هيد ستارت على الاقل عشرة بالمائة من الاطفال ذوي الاحتياجات الخاصة المعينة او الاعاقات. يتم فحصهم جميعا خلال فترة 45 يوما من التسجيل. يتم تبادل نتائج الفحص مع كل اسرة. يتم القيام بكل جهد لتلبية احتياجات كل الاطفال. في بعض الاحيان من الممكن وجود مبرر لتقديم احالة ما. يعمل اولياء الامور، المدرسين، و اعضاء آخرين من طاقم هيد ستارت لتحديد الحاجة الى تقديم احالة او اجراء تقييم. يعمل البرنامج مع مدارس وستر الرسمية و وكالات اخرى للتأكد من تلبية احتياجات كل طفل.

جميع اولياء الامور/الاصياء مدعوون لحضور اجتماعات التأهيل للتوعية بالتعليم الخاص التي تقدم كل خريف.

### سياسة الانضباط و التوجيه

الانضباط و التوجيه شيان ثابتان و يرتكزان على فهم الاحتياجات الفردية و النمو لكل طفل. ما يلي المبادئ التي يتم اتباعها:

1. لا يتم استخدام العقاب البدني بما فيه الصفع
2. لا يخضع أي طفل الى أي عقاب وحشي او قاس، او الى الاهانة او سوء المعاملة الشفهية
3. لا يتم منع أي تلميذ عن الطعام كنوع من العقاب
4. لا يتم معاقبة، اهانة، او ارسال أي طفل الى المنزل لأنه تعوّط او بوّل في ملابس، او لم يستخدم الحمام. يوجد اجراء معين لكل تلميذ غير مدرّب على استخدام الحمام او لديه حالة تنموية او طبية. يعكس هذا الاجراء اتفاقا بين ولي الامر/الوصي و فريق هيد ستارت و هو مشمول ضمن البرنامج الفردي للطفل.
5. تم التحديد بوضوح و ببساطة السلوك المناسب و المتوقع. يدرك البرنامج ان الاطفال هم في عملية تعلم كيفية العمل كجزء من مجموعة ويتم تشجيع كل طفل وفقا لاحتياجاته. يتم الاشادة بتطبيق هكذا سلوك. سيتم التعامل مع السلوك غير المناسب بشكل فردي من قبل مدرسة حجرة الدراسة. المدرسون والموظفون مدرّبون على تقنيات مختلفة لإدارة السلوك، بما فيها اعدة التوجيه لارشاد الأطفال على السلوك المناسب.

## اجراءات الاستئناف لأولياء الامور/الاوصياء فيما يتعلق بخدمات التعليم الخاص

يسعى البرنامج إلى توعية الأسر حول أهمية الكشف المبكر والخدمات المقدمة للأطفال ذوي الإعاقات. مشاركة اولياء الامور/الاوصياء في عملية التعليم الخاص هي اساسية و مفيدة. سوف يفهم اولياء الامور/الاوصياء الخدمات المقدمة بطريقة افضل و سوف يطمئنون الى ان طفلهم سيتطور الى اقصى امكاناته في البيئة الاقل تقييدا.

في حال رفض ولي الامر/الوصي صلاحية البرنامج في الشروع في الكشف المبكر، سيتم اتخاذ الاجراءات التالية:

- سيتم تحديد موعد بين منسق مكتب الاعاقات/الصحة العقلية و ولي الامر/الوصي في اقرب وقت مناسب له.
- يقوم منسق مكتب الاعاقات/الصحة العقلية بمراجعة نتائج الفحص الكشفي مع العائلة و يوفر لها المزيد من التفسيرات.
- في حال استمرار صعوبة تقبل نتائج الفحص الكشفي، سيقدم لولي الامر/الوصي خيار المشاركة في عملية الفحص التي يتم تحديدها في وقت يناسب العائلة. في حال استمر ولي الامر/الوصي بالشعور بعدم الارتياح بالنسبة الى الخيار المقدم له، سيتم تحديد موعد لمتابعة الامر في غضون شهرين.
- اذا استمر ولي الامر/الوصي بالشعور بعدم الارتياح بالنسبة الى الخدمة بعد الاجتماع الثاني هذا، سيتم بعد ذلك تسجيل و قبول رفضهم.

## خدمات الصحة العقلية

يمهد برنامجنا الطريق لكي يكون الطفل احتراما للذات سليم. يوفر برنامج هيد ستارت خدمات الصحة العقلية لمساعدة كل تلميذ على انجاز النجاح في المنزل، و في المدرسة و في المستقبل. يتم الاشراف على خدمات الصحة العقلية من قبل منسق مكتب الاعاقات/الصحة العقلية و هو اخصائي مجاز في علم النفس في المدرسة. يتضمنالذي ن النهج المتكامل يعزز الصحة الاجتماعية والسلوكية والعاطفية للأطفال والأسر ما يلي:

- فحوصات كشفية رسمية مرتين في السنة لجميع الاطفال تتناول التطور الاجتماعي/العاطفي. يتم تبادل نتائج الفحوصات الكشفية مع الاسر.
- توفر الاتصالات المتواصلة مع ولي الامر الفرص للحصول على المعلومات حول الملاحظات و المخاوف لدى اولياء الامور حول العافية العقلية لطفلهم.
- يتم تطبيق خطة سلوكية عند تحديد مخاوف تنموية جديدة او متكررة. يتم التوفير للمعلمين الدعم الذي يتعلق بسلوك و نمو الطفل.
- يتم توفير الدعم الاضافي من خلال عقود مع الشركاء في المجتمع. يوفر مستشارو الصحة العقلية التوجيه من خلال مراقبة حجرة الدراسة، التدريب، التواصل و مع اولياء الامور/الاوصياء، ادارة الحالات، الاحالات، و التوصيات للعلاج اذا اقتضى الامر.
- تحصل الاسر على التعليم في الصحة العقلية و الدعم الذي يتعلق بالكشف المبكر، الوقاية و العلاج. تشمل المواضيع طرق للاسر لتعزيز بيئتها، و العلاقات، و السلوك الاجتماعي الملائم لكل عمر، و التوقعات الواقعية، و تحديد القيود.

## خدمات التغذية

يتم تقديم وجبات الفطور و الغداء لجميع الاطفال يوميا. يصلح اطفال دوام اليوم الكامل على وجبة صغيرة (سناك). يحصل التلاميذ المسجلين في دورة بعد الظهر على وجبة الغداء وعلى سناك. يوفر البرنامج للاطفال ثلث ما يحتاجون اليه من حاجاتهم الغذائية اليومية. جميع الوجبات مصدق عليها من قبل وزارة الزراعة الامريكية و تشمل الاطعمة المغذية المنخفضة الدسم و السكر و الملح. يتم تقديم الوجبات على الطريقة العائلية حيث يجلس الاطفال و المدرسين معا على نفس الطاولة. يتم تعليم الاطفال الطرق الصحيحة لغسل اليدين، المشاركة في تحضير الطاولة، و المساعدة في التنظيف. في حال وجود طفل لديه حاجات غذائية خاصة (حساسية لبعض الطعام) سيتم التوفير لكم استمارة للغذاء الخاص التي يجب انجازها و توقيعها من قبل الطبيب.

## صحة الفم/تنظيف الاسنان

يقوم الاطفال بتنظيف اسنانهم يوميا. لكل طفل فرشاته للأسنان المكتوب اسمه عليها و التي تم توفيرها من قبل البرنامج. يتم حفظ فراشي الاسنان في علبة عليها اسم الطفل و يتم وضعها بعيدا عن متناول التلاميذ عند عدم استخدامها. يتم الاشراف على تنظيف الاسنان من قبل الموظفين الذين خضعوا للتدريب في مراقبة النشاطات. يوفر اخصائي حفظ صحة الاسنان الدعم في حجرة الدراسة و التعليم عن الاسنان لجميع التلاميذ. كما انهم يجتمعون بأولياء الامور/الاوصياء لمناقشة المواضيع عن صحة الفم و يعملون مع كل اسرة لتأسيس منزل يهتم بالأسنان.

## الصحة و السلامة/الوقاية من الاصابات

يطلب من جميع اعضاء طاقم برنامج هيد ستارت المحافظة على شهادات سارية المفعول للإسعافات الأولية و الانعاش القلبي الرئوي لكي يكونوا معتادين على اجراءات الطوارئ الطبية و للأسنان. التعليمات حول تقديم الاسعافات الأولية و الانعاش القلبي الرئوي منشورة في كل حجرة دراسة. سياسات و اجراءات الطوارئ التابعة للبرنامج و مسالك الاخلاء و ارقام هاتف الطوارئ المحلية منشورة جميعها للوصول اليها بسهولة. يعمل البرنامج على توفير بيئة آمنة من خلال اجراء تدقيق منتظم لنظام السلامة و للتدريبات على حالات الطوارئ. يتم توفير التعليم المستمر للأطفال حول قواعد السلامة. سوف يحصل أي تلميذ يتعرض لاصابة على الانتباه الفوري. يتم ابلاغ اولياء الامور/الاوصياء عن كل اصابة. سيتم ابلاغ اولياء الامور/الاوصياء فورا عن أي اصابة تحتاج الى العناية الطبية خارج مبنى المدرسة. لهذا السبب يتطلب برنامج هيد ستارت من العائلة انجاز استمارة الموافقة على العلاج الطبي و علاج الاسنان في حالة طارئة.

العامل الاساسي للوقاية من الاصابة هو التدريب المستمر للأطفال و الاسر و الموظفين. يخضع الاطفال للتدريب المنتظم على استخدام قيود السلامة للأطفال و سلامة المشاة و اخلاء الباص و التدريب على التعامل مع الحرائق و اجراءات اخلاء المباني. يتم توزيع المعلومات حول السلامة للأسر بانتظام. توجد حقائب التجهيزات للإسعافات الأولية في كل حجرة دراسة، و في كل مكتب و اماكن اخرى اساسية في ارجاء المبنى. حقائب حجرة الدراسة قابلة للنقل و ترافق التلاميذ الى الملاعب و الساحات الخارجية و خلال الرحلات الميدانية.

## خدمات الاسر/مشاركة الاسر

يعمل الاشخاص المسؤولون عن مناصرة حقوق الاسرة (FSA) في برنامج هيد ستارت على تطوير العلاقات مع كل اسرة من خلال الزيارات المنزلية، و التواصل المباشر، و الاتصالات الهاتفية، و الرسائل القصيرة و نشاطات اخرى. يعمل الموظفون بالاشتراك مع الاسر لتطوير مواطن القوة لديها و مساعدتها على تحديد الاهداف الواقعية وبلوغ نتائج

مشاركة الاسرة. اعضاء FSA حاضرون لمساندة الاسر في تحديد الخدمات و الدعم و المصادر لمساعدتها على بلوغ قدرتها القصوى؛ مما يؤدي الى أطفال بصحة جيدة وجاهزين للمدرسة. يعمل اعضاء FSA مع وكالات المجتمع و منظمات اخرى لتوفير خدمات الدعم المنظم للاسر. يقدم اعضاء FSA الارشاد القصير الامد، و التدخل في الازمات، و المناصرة و الاحالات.

### **الاسر مدعوة للتطوع في البرنامج. تشمل بعض الفرص التي من الممكن المشاركة فيها بفعالية:**

- قراءة كتاب لطفلكم او لمجموعة صغيرة في حجرة الدراسة
- حضور اجتماع لأولياء الامور
- توفير المساعدة للممرضة او السكرتيرة
- حضور ورشات العمل او نشاطات الاسر
- مساعدة التلاميذ في الزراعة في حدائقهم المرفوعة
- المشاركة في الرحلات الميدانية
- حضور اجتماع استشاري
- المشارك في فرص القيادة
- تبادل ثقافة اسركم مع الأطفال في حجرة دراسة طفلكم

### **اجتماعات مع اولياء الامور**

كأولياء امر طفل في برنامج هيد ستارت انكم بالفعل اعضاء في مجموعة اولياء الامور في مدرستكم. يعقد اول اجتماع في فصل الخريف و يتم عقد الاجتماعات خلال السنة الدراسية. تحدد هذه الاجتماعات في أوقات مختلفة لتلبية احتياجات اكبر عدد ممكن من الاسر. سيحصل أولياء الامور/الاتصياء على فرصة للمشاركة في نشاط مع طفلهم ومن ثم حضور اجتماع أولياء الامور في الوقت الذي يبقى فيه الأطفال في عهدة طاقم هيد ستارت. كعضو في لجنة المركز الذي تتبعون له، ستنتخبون الممثلين الذين سيخدمون في الهيئة الحاكمة للبرنامج. تعمل الهيئة الحاكمة عن كئيب مع ادارة برنامج هيد ستارت و اعضاء اللجنة المدرسية لاتخاذ القرارات الهامة التي تؤثر على عمل البرنامج.

### **مجلس السياسات/الهيئة الحاكمة**

يتكون مجلس السياسات/الهيئة الحاكمة من عدة مساهمين اساسيين. المجموعة الاكبر هي اولياء امور التلاميذ المسجلين حاليا في البرنامج. يجب ان تتكون 51% من العضوية من اولياء امور او اوصياء الاطفال المسجلين في البرنامج. يتكون المتبقي من العضوية من اعضاء اللجنة المدرسية و ممثلين عن المجتمع. تتخذ المجموعة القرارات الهامة حول العمليات المالية و البرمجية بالتنسيق مع الطاقم الاداري لبرنامج هيد ستارت و متلقي المنح.

على الاعضاء الحد من عدد عضويتهم التي تمتد لسنة واحدة الى مجموع كلي من ثلاث سنوات. تعقد الاجتماعات كل رابع يوم اربعاء من كل شهر. يتم توفير رعاية الاطفال كما ان وسائل النقل متوفرة بشكل محدود. للمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة اخصائي مشاركة الاسر او التكلم مع احد موظفي برنامج هيد ستارت.

## الاجتماعات الاستشارية

تُعدّ عدة مجموعات استشارية اجتماعات مع مدراء اساسيين لمناقشة القضايا الراهنة التي تؤثر على الاطفال و الاسر. يعمل اولياء الامور/الاصياء مع الموظفين و ممثلي المجتمع او الوكالات خلال فترة السنة للبرنامج. للمزيد من المعلومات حول هذه الفرص، يرجى التكلّم مع احد موظفي برنامج هيد ستارت. تتكوّن المجالس الاستشارية من: التعليمي، والخدمات الصحية، والهيئة الاستشارية للذكور.

### عملية تقديم التظلمات/الشكاوى للأسر و وكالات المجتمع

وضع برنامج هيد ستارت لتنمية الطفل في مدينة وستر الإجراءات التالية للأسر و وكالات المجتمع لحل شكوى او شأن ما. هذه العملية ضرورية وفقا لمعيار الاداء لبرنامج هيد ستارت، (v)(2)(d)1304.50.

- على اولياء الامور/الاصياء او ممثلي المجتمع تقديم تظلمهم شفويا الى المدير المختص في غضون 5 ايام من التظلم او الشكوى او المشكلة المزعومين.
- في حال لم يتم حل التظلم او الشكوى او المشكلة في غضون 5 ايام، يجب على اولياء الامور/الاصياء او ممثلي المجتمع تقديم شكاوهم خطيا الى مدير برنامج هيد ستارت.
- سيقوم مدير برنامج هيد ستارت بمراجعة التظلم او الشكوى او المشكلة و اتخاذ الاجراءات المناسبة لمعالجتها في غضون 5 ايام.
- في حال شعر اولياء الامور/الاصياء او ممثلي المجتمع ان الاجراء المتخذ لم يكن عادلا، بإمكانهم تقديم استئنافا خطيا الى مجلس السياسات/الهيئة الحاكمة. سيتم مراجعة الاستئناف في غضون 5 ايام و سيتم اتخاذ الاجراءات.
- في حال شعر اولياء الامور/الاصياء او ممثلي المجتمع ان الاجراء المتخذ من قبل مجلس السياسات/الهيئة الحاكمة لم يكن عادلا، عليهم تقديم استئنافا الى متلقي المنح، مدارس وستر الرسمية. سيقوم ممثل عن مدارس وستر الرسمية بالإجابة على التظلم او الشكوى او المشكلة في غضون 5 ايام و يكون ذلك القرار نهائيا.

### التحقق من السجلات الاجرامية/المتطوعين

يخضع جميع موظفي برنامج هيد ستارت الى كشف عن معلومات حول سجلات المُخالف الجنائية (CORI check) كما هو مذكور في تعليمات البرنامج، ACF-PI-HS-08-02، بتاريخ 14 ابريل سنة 2008 والى اخذ بصمات الأصابع (التحقق من الحالة الجنائية على الصعيد الوطني). دخلت هذه العملية حيز التنفيذ في شهر ابريل - نيسان 2014.

يخضع المتطوعون او اولياء الامور او ممثلو المجتمع او المتطوعون من التلاميذ او الموظفون المتمرنون لعملية تحقق من السجلات الاجرامية/التحقق من الحالة الجنائية على الصعيد الوطني قبل مباشرة عملهم او فترة تطوعهم في البرنامج.



وفقا لقوانين ولاية ماساتشوستس العامة، الفصلين 71 و 38 R يجب على مدارس وستر الرسمية طلب كشف CORI لكلا الموظفين الحاليين و المستقبلين و المتطوعين في اي برنامج تابع لمدارس وستر الرسمية. بإمكان مدارس وستر الرسمية طلب كشف CORI و كشف لسجل جرائم الاعتداء الجنسي (SORI) لأي مقاول ثانوي او عامل قد يكون له تواصل مباشر و/او غير مراقب مع الأطفال خلال القيام بعمله او تأدية خدماته على ارض المدرسة.

يجب انجاز و مراجعة كشف CORI قبل مباشرة اي موظف او متطوع في برنامج هيد ستارت الخدمة في البرنامج و يجب اعادة تقديم الكشف كل ثلاث (3) سنوات. عملية اخذ بصمات الأصابع هي لمرو واحدة. سوف ترفض مدارس وستر الرسمية توظيف أو الاستمرار في توظيف أو قبول أو الاستمرار في قبول الخدمات التطوعية لأي فرد يظهر كشف CORI الخاص به، حسب قرار المشرف العام او من ينوب عنه، انتهاكا اجراميا يفقد الفرد اهلية التواصل المباشر او غير المراقب مع الاطفال. سيتم حفظ وثائق كشف CORI في المكتب الاداري لبرنامج هيد ستارت.

### اخلاء المباني/خطة الاستجابة للاثمات

سيتم إعلامك إذا كان هناك حالة طوارئ تثير اخلاء مبنى المدرسة. في حال عدم القدرة على الاتصال بولي الامر/الوصي، سيتم الاتصال بفرد مخول من لائحة اصطحاب التلميذ. تم وضع خطة اخلاء لكل مدرسة، و يتم تحديثها سنويا. مجمل هذه المعلومات منشورة في جميع المباني المدرسية و يتم تبادلها معكم خلال جلسة التوجيه، و خلال اجتماعات اولياء الامور و من خلال النشرات الاخبارية و الاشعارات.

في حال وجود مبرر للإخلاء، سيتم اخذ طفلكم الى مكان محدد سابقا من قبل موظفي برنامج هيد ستارت. لن يتم تسريح أي تلميذ الا عند وصول ولي الامر/الوصي الى مكان الاخلاء المحدد سابقا. سوف يطلب من جميع اولياء الامور/الاصحاء او أي شخص مخول اصطحاب التلميذ تقديم بطاقة شخصية مع صورة شمسية عند استلام التلميذ. يجب ان يكون هذا الشخص على لائحة اصطحاب التلميذ.

### الانصراف المبكر/سياسة التأخير في بدء الدوام و الغاء اليوم الدراسي

ستقوم مدارس وستر الرسمية بممارسة واحد من الخيارات التالية عندما تملي الاحوال الجوية او متغيرات اخرى تغييرا في اليوم الدراسي. تطبق هذه السياسة على جميع مباني مدارس هيد ستارت.

### الغاء اليوم الدراسي في مدارس وستر الرسمية

في حال تم الغاء اليوم الدراسي في مدارس وستر الرسمية، سيتم اقفال جميع مدارس هيد ستارت.

### التأخير في بدء الدوام

في حال تم تأخير بدء الدوام في مدارس وستر الرسمية لمدة ساعة واحدة (1) او ساعتين (2) سوف يحضر الى المدرسة التلاميذ الذين يداومون ليوم كامل او خلال دورة بعد الظهر فقط وفقا لمدة التأخير. سوف تفتح جميع مدارس هيد ستارت أبوابها بعد تأخير الدوام لمدة ساعة واحدة (1) او ساعتين (2) حسب مدة التأخير. سيتم الغاء الدوام للأطفال في دوام نصف اليوم (الدورة الصباحية) في الايام حيث يحصل تأخيرا في بدء الدوام!

## الانصراف المبكر

في حال قررت مدارس وستر الرسمية صرف التلاميذ في وقت مبكر سيتم تطبيق ما يلي:

سيتم صرف التلاميذ من حجرات الدراسة ذات دوام نصف اليوم عند الساعة 11:30 صباحا

سوف تترك الباصات كل مبنى مدرسي عند الساعة 11:30 صباحا

حجرات الدراسة ذات دوام اليوم الكامل – سيتم الاتصال بجميع الاسر و تشجيعهم على اصطحاب اطفالهم في وقت ابكر.

سيتم الاعلان عن الغاء اليوم الدراسي او التأخير في بدء الدوام عبر اذاعات الراديو و التلفزيون التالية:

WTAG, 580, AM, WORC, 1310, AM

WBZ, 1030, AM WXLO, 104.5 FM

WSRS, 96.1, FM WCUW, 93.1 FM\*\*\*\*

قنوات التلفزيون التالية: WHDH القناة 7، WCVB القناة 5، و WBZ القناة 4

كما يمكن إيجاد الإعلان على موقع مدارس وستر الرسمية الالكتروني <http://www.worcesterschools.org>

\*\*\*\* يتم بث هذا الاعلان باللغة الاسبانية بين الساعة 5:00 و 6:00 صباحا

## معلومات الاتصال الهامة

المدرسة: \_\_\_\_\_

رقم الهاتف: \_\_\_\_\_

المعلمين/المعلمات: \_\_\_\_\_

المرضة: \_\_\_\_\_

ملاحظة: يطلب منكم البرنامج التوقف عن استخدام الهاتف الجوال عند اقبال و اصطحاب طفلكم. هذا الطلب هو لسلامة طفلكم!

## مكتب برنامج النساء، الرضع و الاطفال (WIC)

هل تكرهون الانتظار للحصول على موعدكم؟  
هل تريدون أن تجعلون حياتكم أسهل؟

برنامج هيد ستارت محظوظ جدا لوجود مكتب WIC في احد مراكزنا. يقع المكتب في مبنى مدرسة ميل سوان (Mill Swan School)، 337 Mill Street، ويفتح يوم الثلاثاء من 8:30 صباحا حتى 4:30 بعد الظهر. نرحب بجميع الاسر من جميع مدارس هيد ستارت للحصول على موعد.

للمزيد من المعلومات او للحصول على موعد يرجى الاتصال بالرقم 508-755-4750.

## دليل الاسرة

لقد حصلت على نسخة من دليل الاسرة لبرنامج هيد ستارت لتنمية الطفل في مدينة وستر و ادرك مسؤوليتي في الالتزام بسياسات و اجراءات البرنامج.

ادرك ايضا ان خدمات الترجمة متوفرة لي اذا لزم الامر.

---

توقيع اولياء الامور/الاوصياء

---

اسم التلميذ ورقم الغرفة

---

التاريخ

مدارس وستر الرسمية هي مؤسسة تربوية ذات فرص التوظيف المتساوية/التمييز الايجابي في فرص العمل، ولا تميز بغض النظر عن العرق او لون البشرة او الجندر (النوع الاجتماعي) او السن او الدين او الاصول الوطنية او الهوية الجندرية او الوضع العائلي او التوجه الجنسي او الإعاقة او التشرد. تؤمن مدارس وستر الرسمية فرص متساوية للعمل، وأطار كامل من البرامج التربوية العامة والمهنية والحرفية. للمزيد من المعلومات حول فرص التوظيف المتساوية/التمييز الايجابي في فرص العمل، يرجى الاتصال بمدير مكتب الموارد البشرية على العنوان التالي Human Resource Department, 20 Irving Street, Worcester, MA 01609، 508-799-3020.